

NÄIDIS



XXXXXXXX RINGKONNAPROKURATUUR SÜÜDISTUSAKT

kriminaalasjas nr xxxxxxxxxxxx

lühimenetlus

Tallinn, xxxxxxxx2011

XXXXXXXXRingkonnaprokuratuuri prokuröri abi XXXXXXXX, juhindudes KrMS §-st 154 ja §-st 234 lg 3, koostas käesolevas kriminaalasjas süüdistusakti, milles taotletakse lühimenetluse kohaldamist:

1.Süüdistatava andmed:

- 1)Nimi: XXXXXXXXX
- 2)Elu- või asukoht: xxxxxxxxxxxxxxxx, Tallinn
- 3)Isikukood või sünniaeg: xxxxxxxxxxxxxxxx
- 4)Kodakondsus: kodakondsuseta
- 5)Haridus: põhi
- 6)Emakeel: xxxxxx keel
- 7)Töökoht või õppeasutus: xxxxxxxxxxxxxxxx
- 8)Karistatus: varem kohtu poolt karistatud kolmel korral, viimati:
 - xxxxxxxx2006 Harju Maakohtu Liivalaia kohtumaja poolt KarS § 199 lg 2 p 4 järgi KarS § 73 alusel mõisteti tingimisi vangistus x k katseajaga x a

Väärtegude eest karistatud x korral, muuhulgas karistatud 21.04.2011 KarS § 218 lg 1 alusel rahatrahviga xx eurot xxxxxxx2011 toimepandud väärteo eest ning xxxxxxx2010 karistatud KarS § 218 lg 1 alusel rahatrahviga xxxx krooni (xx,xx EUR) xxxxxxx2010 toimepandud väärteo eest.

- 9) Kuriteo kvalifikatsioon: § 199 lg 2 p 9

2. Kuriteo asjaolud: Menetlust kriminaalasjas nr xxxxxxx alustati xxxxxxx2011 KarS § 199 lg 2 p 9 tunnustel ning kohtueelse menetluse käigus on tuvastatud, et xxxx xxxx, olles isikuks, kes on viimase aasta jooksul toime pannud vargusi vähemalt kahel korral, s.o süstemaatiliselt (xxxxxx2010 teda karistati KarS § 218 lg 1 alusel xxxxxxx2010 toimepandud varguse eest ja xxxxxxx2011 teda karistati KarS § 218 lg 1 alusel xxxxxxx2011 toimepandud varguse eest), uuesti, xxxxxxx2011 kella xx:xx paiku Tallinnas xxx tn xx asuvast XXXXXX kauplusest võttis, võõra vallasasja ebaseadusliku omastamise eesmärgil, XXXXXX OÜ'le kuuluvat

kaupa: 3 pakki kohvi Löffbergs Lila maksumusega 7,65.- €/pakk kogumaksumusega 22,95.- €, millega möödus kassadest ja lahkus kauplusest, jättes nimetatud kauba eest tahtlikult tasumata.

3. Kuriteoga tekitatud kahju laad ja suurus: Vargusega xxxxxxx 2011 on tekitatud varaline kahju XXXXXX OÜ-le 22,95 euro ulatuses ning selles summas on esitatud tsiviilhagi (tl x)

Kuriteoepisoodides xxxxxxx 2011, xxxxxxx 2011 ja xxxxxxx 2011 varalist kahju ei ole tekitatud ning tsiviilhagid on esitamata.

4. Kriminaalmenetluse kulud: kaitsjatasu xx,xx eurot, toimiku koopia tegemise kulu x,xx eurot.

5. Andmed kuriteoga saadud vara kohta: xxxxxx 2011 toimepandud varguse käigus saadud vara on süüdistatava poolt turustatud.

6. Andmed asitõendite ja muude kriminaalmenetluses äravõetud objektide kohta: CD plaat videosalvestusega asub toimiku materjalide juures.

7. Andmed varalise karistuse arvutamise või konfiskeerimise aluseks olevate asjaolude kohta: puuduvad.

8. Andmed sõltuvusravi kohaldamise eelduseks olevate asjaolude kohta: puuduvad.

9. Andmed järelevalvet vajavate süüdistatava laste ja vara kohta: puuduvad.

10. Märge kriminaalhooldaja määramisest: Käesolevas kriminaalasjas ei ole määratud.

11. Märge lühimenetluse taotluse kohta: Dmitri Vassiljev taotleb kriminaalasja lahendamist lühimenetluse korras /tl xxx/.

12. Karistust kergendavad ja raskendavad asjaolud: Karistust kergendavaks asjaoluks on süüdistatava puhtsüdamlik kahetsus, raskendavad asjaolud puuduvad.

13. Süüdistatavale kohaldatud tõkend: elukohast lahkumise keeld alates xxxxxx 2011 /tl xx/. XXXX XXXXX on olnud kinnipeetav KrMS § 217 korras: xxxx 2011 – xxxxxx 2011 (tl xx);

14. Tõendite loetelu:

14.1. kuriteoepisoodis xxxxxx 2011

- XXXX XXXX OÜ avaldus /tl x/ (millest nähtub kuriteo koht, aeg, varastatud esemed, nende kogus ja väärtus)
- Tunnistaja XXXX XXXX (XXXX XXXX OÜ töötaja) /tl x-x/ ütlused (millistest nähtub süüdistuses kirjeldatud varguse toimepanemise koht ja aeg, varguse toimepanemise asjaolud, varguse toime pannud isiku kirjeldus, varastatud kauba nimetus ja kogus ning asjaolu, et tunnistaja poolt xxxxxxx2011 kinni peetud meesterahvas (XXXXXX XXXXX) on sama isik, kes nimetatud varguse toime pani, samuti selle kohta, et kinnipeetu sõnade kohaselt kaup oli müüdud maha)
- Kannatanu esindaja XXXXX XXXXX ütlused /tl x-x/ (millistest nähtub varguse koht ja aeg, varastatud ese, selle kogus ja väärtus ning varguse toime pannud isiku kinnipidamise aeg ja kinnipidamise asjaolud)
- Politseitöötaja XXXXXXi ettekanne /tl xx/ (selle kohta, et xxxxxxx2011 seoses xxxxxx2011 Tallinnas Xxxx tn. xx asuvas XXXX OÜ kaupluses toimunud vargusega toimetati XXXXX politseiosakonda XXXX XXXX)
- Kahtlustatavana kinnipidamise protokoll /tl xx-xx/, mis tõendab asjaolu, et xxxxxxx2011 Tallinnas XXXX tn. xx asuvas XXXX OÜ kaupluses seoses xxxxxxx2011 toimunud vargusega oli kinni peetud XXXXX XXXXX.

- XXXX XXXXX poolt kahtlustatavana antud ütlused /tl xx-xx/ (selle kohta, et ta on toime pannud varguse xxxxxx 2011, midagi rohkemat lisada ei soovi, kuna ei mäleta, ta käib seal poes tihti)

15. Süüdistuse sisu:

Käesolevas kriminaalasjas on süüdistus esitatud XXXXX XXXXX selles, et tema, olles isikuks, kes on viimase aasta jooksul toime pannud vargusi vähemalt kahel korral, s.o süstemaatilisel (xxxxxx2010 teda karistati KarS § 218 lg 1 alusel xxxxxxxx2010 toimepandud varguse eest ja xxxxxxxx2011 teda karistati KarS § 218 lg 1 alusel xxxxxxxx2011 toimepandud varguse eest), uuesti, **xxxxxx 2011** kella xx:xx paiku Tallinnas XXXX tn xx asuvast XXX OÜ kauplusest võttis ära, võõra vallasasja ebaseadusliku omastamise eesmärgil, XXXXX OÜ'le kuuluvat kaupa: 3 pakki kohvi Löfbergs Lila maksumusega 7,65.- €/pakk kogumaksumusega 22,95.- €, seejärel möödus kassadest ja lahkus kauplusest, jättes nimetatud kauba eest tahtlikult tasumata.

Seega pani XXXX XXXXX toime KarS § 199 lg 2 p 9 järgi kvalifitseeritava kuriteo s.o võõra vallasasja äravõtmise selle ebaseadusliku omastamise eesmärgil (varguse), mis on toime pandud süstemaatilisel

XXXXXX XXXXX

prokuröri abi

Kohtusse kutsuvate isikute nimekiri:

Süüdistatav XXXXX XXXXX

Elukoht: XXXXX tn. xx-xx, Tallinn, tel xxxxxxxxxxx

Kannatanu XXXXXXXX OÜ, esindab XXXXX XXXXX

Kaitsja määratud korras vandeadvokaat XXXXXXXX XXXXXXXX

Kontaktandmed: XXXXXXXX XXXXXXXX Advokaadibüroo

XXXXXX tn. xx, Tallinn, 10XXX

Tel xxxxxxxxxxx

Mobiil xxxxxxxxxxx

E-post xx@xxxxxx

XXXXXX XXXXXXXX

Käesolev dokument on koostatud Poola Vande- ja Erialatõlkide Ühingu TEPIS jaoks